

法規名稱：EXCHANGE OF LETTERS FOR THE RENEWAL OF THE AGREEMENT OF COOPERATION FOR PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY BETWEEN THE ATOMIC ENERGY COUNCIL AND THE COMMISSARIAT A I 'ENERGIE ATOMIQUE

簽訂日期：民國 93 年 09 月 07 日

生效日期：民國 93 年 08 月 08 日

EXCHANGE OF LETTERS FOR THE RENEWAL OF THE AGREEMENT OF COOPERATION FOR PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY BETWEEN THE ATOMIC ENERGY COUNCIL AND THE COMMISSARIAT A I 'ENERGIE ATOMIQUE

Mr. Alain Bugat
Chairman and CEO
Commissariat a l'Energie Atomique
31/33 rue de la federation
75015 Paris, France

September 7, 2004

Dear Sir,

I have the honour to refer to the Agreement of Cooperation for Peaceful Uses of Atomic Energy between the Atomic Energy Council and the Commissariat a l'Energie Atomique entered into force on August 8, 1994, and renewed for a five year period which is due to expire on August 8, 2004. I wish to propose, in accordance with Article 7 to the said Agreement, that the Agreement be extended through the exchange of letters for another period of five years until August 8, 2009.

If the forgoing proposal is agreeable to the Commissariat a l'Energie Atomique, this letter and your confirming letter in reply shall constitute a supplement to the above-mentioned Agreement.

Accept, Dear Sir, the assurances of my highest consideration.

Min-Shen Ouyang
Minister
Atomic Energy Council
Republic of China

Mr. Min-Shen Ouyang
Minister
Atomic Energy Council
80, Section 1, Cheng Kung Road
Yung-Ho City, Taipei Hsien,
Taiwan 234

Dear Mr Min-Shen Ouyang,

I'm very pleased to answer positively to your letter dated September 7, 2004 and to confirm that I agree your proposal to renew the Agreement of Cooperation for Peaceful Uses of Atomic Energy between the Atomic Energy Council and the Commissariat a l'Energie Atomique for a new period of five years until August 8, 2009 .

In accordance with Article 7 of this Agreement, our exchange of letters makes official this renewal.

Even if a "Nuclear Free Homeland" policy is nowadays discussed in Taiwan, I hope that the extend of our common agreement will permit to have opportunities to exchange views on the unclear energy in the future.

I hope to have the pleasure to meet you on the occasion of your next visit in France.

Very sincerely yours,

Alain BUGAT

Commissariat a l'energie atomique

31-33, rue de la Federation-75752 Paris cedex 15

Tel.:33-140561000-Fax:33-140561186